

TRANSCRIPT FOR

Sailor Moon - Episode 46: "Kindergarten Chaos"

(We get a look into Mina's room. She collects stuffed animals, and her room is full of them. It's morning, and Mina slowly opens her eyes. Then, she realizes that something is amiss. She picks up Artemis, who's holding the alarm clock.)

Mina "AAH! IT'S SO LATE!"

(It seems the "Serena Syndrome" is catching. Mina's slept in! She hurries to change.)

Artemis "Not my fault she didn't set the alarm."

Mina "I can't believe this! I'm gonna be so late, and I've got a math test first period! Artemis, why didn't you wake me up?!"

(She races to school as fast as she can. Artemis notes...)

Artemis "Well, she's nowhere near Serena's late. I mean, she's the queen of tardy."

Mina "Faster. Maybe I can make it."

(Down the street, a couple of bratty boys are picking on a kindergarten girl.)

Young Boy "Come on, insect. I want that comic book."

Girl "No way. It's mine. Get your own."

Older Boy "Hand it over. I'm warning you."

(He chuckles evilly. They both close in on her.)

Boys "Now come on."

(Just then, Mina rounds the corner and sees them.)

Mina "HEY! Dweebs, what're you up to?!"

(The last thing these bullies wanna mess with is a teenager, especially an angry young lady!)

Young Boy "Come on! Let's get outta here!"

(They run for it. Mina runs toward the little girl.)

Mina "Little maggots."

(She turns to the girl.)

Mina "Are you okay, little girl?"

(Realizing that she had been spared, she stops crying and opens her eyes.)

Girl "Huh? You really freaked those guys out, didn't ya?"

Mina "Uh...guess...that was the idea."

Girl "Can you help me? I'm so late, I'm afraid I'm gonna miss my school bus."

Mina "Really like to, kid, but I'm late myself."

Girl "Pretty please."

Mina "I'm sorry, sweetie."

(Then she starts crying.)

Girl "Wah! You gotta! I'll never get there on my own."

(Crying is a little kid's ultimate persuasive tool.)

Mina "Emotional blackmail. It works."

(The kid wins. Mina carries her to the bus stop as fast as her legs can take her.)

(They make it just in time, but Mina is gasping for breath.)

Mina "We made it."

(The little girl waves bye from the bus.)

Girl "Bye bye!"

(Mina waves back.)

Mina "Well, at least she's gonna make it to school."

(But what about herself?)

Artemis "I'll say. At this rate, you're gonna be lucky if you get there before lunch."

(She just laughs.)

Mina "Who needs lunch?"

(They hurry towards school.)

Mina "Run for it!"

(Mina looks ahead.)

Mina "Huh?"

(Would you believe it? It's Serena, late as usual.)

Serena "Oh, I can't believe I'm so late!"

(Serena turns.)

Serena "Oh Mina, did you oversleep?"

Mina "Sure did."

Serena "Did you have trouble with an alarm clock, too?"

Mina "Yeah. I think I need to take that stupid old clock in to be fixed."

Artemis "Yeah, but it's not the clocks that need fixing around here."

Mina "I haven't a clue what you're talking about."

(She turns to Serena.)

Mina "Well, I go this way."

Serena "Bye, Mina. Catch you later."

(They split up. Serena continues ahead to Crossroads while Mina turns right and heads for her school.)

(Unfortunately, Mina doesn't make it in time.)

Mina "Oh, I'm too late."

(Artemis sighs and notes to himself...)

Artemis "Gotta admit, the girl did try, but she's still awfully tardy."

(Serena doesn't make it either. She ends up outside the room wearing a detention card and having to hold a heavy bucket.)

Serena "Oh no. Detention again for both recesses. Why can't they just start school later?"

Alan "Ah, the lovely Serena."

Serena "Huh?"

Alan "You know, you have the most beautiful eyes when they're full of tears."

Serena "Alan, what are you doing here?"

Alan "Heh. I just wanna hear those three little words that make me walk on air."

Serena "Uh..."

(Nice try, but Ann steps outside.)

Ann "What?! Go hang yourself. Whaddya think you're doing here, Alan?"

(Now he has to disguise his true intentions.)

Alan "Just my early morning stretches."

(He does side stretches.)

Alan "One and two and three and four.
You're tough. You're strong.
Don't quit. Come on."

(He walks away.)

Alan "One and two and three and four.
You're tough. You're strong.
Don't quit. Come on."

Serena "*Weird brother and sister act.*"

(Later, Ann confronts Alan on the roof.)

Alan "Okay, just let me explain my strategy."

Ann "Some strategy. So what does Serena mean to you? I mean, whaddya think you're doing, Alan?"

Alan "Hmm...look, it's just part of my scheme to get closer to the students."

Ann "Just don't get too close. Alan, look, we've gotta get back to what's important: finding a fresh energy source to keep the Doom Tree alive."

(Alan laughs.)

Alan "I think I've got just the ticket."

(Late that afternoon, Mina is walking home when...)

Girl "AAAH!"

(It's the same young girl. She gets shoved down the slide by three of her not-so-nice classmates, and their leader had also accosted her this morning.)

Ron "Sailor Moon is not real."

Girl "She is too!"

Ron "Says who?"

Second Boy "What's a little goodie like you know?"

Girl "More than you, meathead! Look! Sailor Moon's for real! I know it!"

(As one of the boys laughs, Mina, hearing the commotion, walks into the park.)

Second Boy "Yeah, her and the Easter Bunny. Right, Ron?"

Mina "It's that same maggot kid again."

Artemis "We'd better help her."

(She approaches.)

Mina "Hey, back off, brats!"

Kids "Huh?"

Mina "Leave her alone, ya little amoebas!"

Girl "Hey, it's you again!"

Ron "Don't you have anything better to do than bug us, you old bag?!"

Mina "Me? An old bag?"

Second Boy "Yeah, a smelly, crinkled-up old lunchbag. So what's your problem?"

Third Boy "Yeah, having a hard time getting a date?"

(They all laugh. Bad move.)

Mina "YOU REALLY ANNOY ME!"

(Uh oh.)

Boys "Run for it!"

Third Boy "Aah! She's a monster!"

(They turn tail and run.)

Mina "Little postules. What's the matter with kids these days?"

Artemis "Spoken like a true old bag."

Girl "Hey, thanks again."

Mina "Anytime, kid. No problem. What's your name, by the way?"

Girl (Kary) "Me name's Kary, and I go to the kindergarten around the corner."

Mina "My name's Mina, and this is my cat, Artemis."

(Artemis meows.)

Kary "Nice to meet you, Artemis."

(Mina then notices the Sailor Moon pin on Kary's jacket.)

Mina "Hey, you're a fan of Sailor Moon, aren't ya?"

Kary "You bet."

Mina "Great. Are you a fan of Sailor Venus, too?"

Kary "Never heard of her."

(Ouch.)

Mina "Oh, that's way harsh."

Artemis "*What's it say about me?*"

(They sit on a bench and talk.)

Kary "Is Sailor Moon really real, Mina?"

Mina "What do you think?"

Kary "I think she's the greatest ever."

Mina "Hmm. You really think a lot of her, don't you, Kary?"

Kary "But I'll never get to meet her. She's too famous."

Mina "Oh, don't give up, Kary. You never know what can happen."

Kary "Huh? Huh? Really?"

Mina "Well, if you really, truly believe, you can never tell. It might just happen."

Kary "A dream come true."

(Curious, Kary asks...)

Kary "Mina, have you ever met Sailor Moon, like in person?"

Mina "Oh sure, we've hung out together a couple of times."

(Artemis goes nuts. WHAT IS SHE DOING?!)

Artemis "*Mina?!*"

(Kary gasps.)

Kary "FOR REAL?! You mean, you actually know Sailor Moon personally?! She's a real person?! Could you tell that to those other kids?"

Artemis "*Huh?*"

Mina "Sure thing, Kary."

(WHAT?!)

Artemis "*What are you doing?*"

Kary "You'd do that?"

Mina "If it gets those dweebs off your case, I'll come to school and tell 'em all about her."

Kary "Then they'll HAVE to believe me. We'll tell everyone. The whole school. The whole

neighborhood. The whole country.”

Mina “Huh?”
Artemis “Huh?”

(Isn't this getting a bit carried away?)

Kary “You promised.”

Mina “Great. I've been co-opted by a rugrat...”
“...but a cute one.”

(Ann and Alan recall their problem.)

Alien Alan “The Doom Tree's running out of energy again. We need to find ourselves a whole new source.”

(That's when they think of the kindergarten kids.)

Alien Ann “Fresh. Young. Exuberant.”

Alien Alan “Ha ha ha ha. And all ours for the taking.”

Alien Ann “Why didn't we think of this before?”

(Alan pulls out the Cardians.)

Alien Alan “Okay, come on, Ann. Pick us a Cardian.”

Alien Ann “Sure.”

(She picks Cardian Vulturos. Alan plays his flute and summons him.)

Alien Alan “Come out now, Vulturos.”

(A bus with kindergarten kids drives into a tunnel. The kids' song of "The Wheels on the Bus" is interrupted, however, when Vulturos swoops in and breaks into the bus.)

Vulturos “Your energy is mine! Mine!”

(The Doom Tree glows as Vulturos begins the energy drain. Ann and Alan are thrilled.)

Alien Alan “Complete success. What a windfall. Pure energy.”

Commercial Break

(This doesn't go unnoticed. Lita, Amy, and Luna are with Raye at her house. The newspaper reports ANOTHER attack.)

Luna “This is the tenth bus attack this week.”

Raye "Poor little tikes. They must've been terrified."

(Amy is busy on her computer.)

Lita "I'd love to get my hands on whoever's doing this."

(Amy finishes her computations.)

Amy "Luna, I think I've figured out where they're going to strike next time."

Luna "You have? Well, come on. Out with it."

Amy "Well, there's been a definite pattern in all these attacks. Next time, it'll be a south side kindergarten."

Luna "Okay, let's go over there right now and scope out the situation."

(Suddenly, explosive laughter erupts from one side of the room. Serena had come as well, but (as usual) she went straight to the comics.)

Serena "Look at this, guys. Can you believe anybody could be this klutzy, huh?"

(Look who's talking.)

Raye "Oh, I can think of someone."

Lita "Really, Serena, you pick the worst times."

Serena "Say what?"

Amy "It's time to get with the program, Serena."

Serena "Uh...s-s-sure thing."

(Mina is busy at the kindergarten convincing the little kids that Sailor Moon is a reality.)

Mina "And so that proves that Sailor Moon and Sailor Venus actually exist."

(The kids, however, are a tough bunch. Especially annoying are the three boys from yesterday.)

Ron "Why should we believe you? Why don't you bring 'em here to meet us?"

Kids "Yeah, we wanna meet Sailor Moon."

(Mina and Kary have their work cut out for them.)

Kary "Ya gotta believe us. They really do exist."

Mina "Kids, if you believe in them, you'll see them. I promise."

Second Boy "You made this all up, didn't ya?"

(These kids are incorrigible.)

Ron "It's a big fib. You think just 'cause we're little, we'll swallow anything ya tell us?! Pretty

soon, we're not gonna believe anything anyone tells us!"

(This one's an obvious smarty.)

Mina "What a cynic. You kids are really starting to tick me off. Talk about jaded youth. I'm just thankful they're not my kids."

(Then, Mrs. Wright, the kindergarten teacher, appears.)

Mrs. Wright "Hi, everyone."

Kary "Huh?"

(All the kids stand up.)

Mrs. Wright "Everybody all set for the bus ride home?"

(The kids chatter with anticipation.)

Mrs. Wright "I hope you all behaved yourselves for our visitor. Anyway, I'm afraid I can't ride on the bus with you today."

Kids "What? Aw..."

Mina "Hey, maybe I can help."

Mrs. Wright "Um..."

Mina "Well, I need to take a bus to get home myself anyway."

Mrs. Wright "Well, um...I..."

Kary "Yeah, you can protect us...from that bad creature!"

Third Boy "We can take care of ourselves, lady. You wanna ride with us, you're on your own."

(Brats.)

(As the bus is about to leave, Serena and Luna peek in.)

Luna "Isn't that the kindergarten bus?"

Serena "Yeah, it is, but how are we ever going to get on it? They probably don't let strangers just hitch a ride."

Luna "Well, that's where the Luna Pen comes in."

Serena "Ooh, why does it always have to be me? Why can't it be somebody else?"

Luna "Serena..."

Serena "Okay, I suppose so. I just hope I don't get slimed by some sleazeball from the Negaverse!"

Luna "Serena..."

Serena "Okay, okay. **DISGUISE POWER!** Change me into a wicked cool kindergarten teacher!"

(The Luna Pen disguises Serena as a kindergarten teacher. As the bus pulls out...)

Student "Bye, Mrs. Wright."

Mrs. Wright "Bye, kids. See you tomorrow."

(Serena hails the bus with an accented voice.)

Disguised Serena "Hey, stop the bus. Uh, sorry I'm late. I'm the new substitute teacher. Can I get a ride with you?"

(From inside, Mina looks out and recognizes Serena in her disguise.)

Mina "What's this? Is that you, Serena?"

(Serena notices Mina inside the bus.)

Disguised Serena "Mina, what are you doing here?"

(Meanwhile, in the secret room...)

Alien Alan "Drain away all that young, fresh energy."

(Vulturos is ready to go.)

(On the bus...)

Mina "So Amy thinks this bus might get hit?"

Disguised Serena "Yeah, let's hope she's wrong."

(Serena and Mina keep the kids busy by singing "The Wheels on the Bus.")

Everybody ♪The wheels on the bus
go round and round,
round and round,
round and round.
The wheels on the bus
go round and round,
all through the town.♪

(Artemis is getting sick of the singing.)

Artemis "Hmm, the Negaverse might be doing us a favor attacking this bus."

(Meanwhile, the bus drives into a tunnel. Vulturos is waiting for them.)

Driver "What's that up ahead?"

(Serena and Mina turn. There's a strange figure directly ahead of them. Serena knows what this means.)

(Serena and Mina turn. There's a strange figure directly ahead of them. Serena knows what this means.)

Disguised Serena "Uh oh. Trouble."

(Vulturos crashes through the windshield. The driver screeches the bus to a halt as Vulturos grabs him and drains his energy.)

Driver "Let go of me!"

Vulturos "Now your turn."

(Serena, Mina, and Artemis quickly move to try and protect the kids.)

Disguised Serena "Back off, you big french fly."

Kary "Oh Mina, I'm so scared!"

Mina "Don't you worry. Help's on the way. SHE'S coming."

Kary "Who's she?"

Mina "Your favorite: Sailor Moon, in person."

Kary "Sailor Moon? Here?!"

Disguised Serena "That's right."

(Kary gasps.)

Disguised Serena "Any minute now. Sailor Moon will always be there when you need help."

(Meanwhile, Vulturos approaches them, laughing.)

Disguised Serena "Hey, back off, ya ugly bird-brain!"

(Serena and Artemis charge. Vulturos counters.)

Mina "Serena, you okay?"

(Serena gets thrown out of the bus. This turns out to be a blessing.)

Serena "This getting mashed around is no fun. Sailor Moon time. **MOON CRYSTAL POWER!**"

(Through the power of the Moon Crystal Locket, Serena transforms into Sailor Moon, Champion of Justice. Meanwhile, inside...)

Vulturos "Your energy is all mine."

Sailor Moon "Wanna make a bet on that, vulture-breath?"

(Vulturos looks out.)

Sailor Moon "You've been circling around these poor little kids long enough, and I'm here to tell ya, your flight plans have been permanently cancelled. You need your feathers plucked, and I'm gonna do it."

(Kary can't believe it!)

Kary "It's Sailor Moon!"

Ron "You mean she IS real?!"

(Sailor Moon turns to the kids.)

Sailor Moon "Be right with ya."

(Vulturos breaks out of the bus.)

Sailor Moon "It's time you got your wings clipped."

Vulturos "Not likely."

(Vulturos sends out powerful whirlwinds that toss Sailor Moon about.)

Ron "Kary, I don't think Sailor Moon can beat this bird. Doesn't look too good now."

Kary "Just watch."

(As all the kids look out one side of the bus, Mina sneaks out the other.)

Mina "I've gotta help Sailor Moon."

(She could use it about now. She bumps into the bus.)

Sailor Moon "AAAH! Owie."

(Vulturos laughs, then his nails elongate. He's about to skewer her!)

Sailor Moon "Uh oh."

----- **Commercial Break** -----

Vulturos "Let's clip those ponytails now."

Kary "Sailor Moon!"

(Suddenly...)

Sailor Venus "**VENUS CRESCENT BEAM CRASH!**"

(The beam knocks Vulturos back.)

Sailor Moon "Sailor Venus, you're here."

(Kary is wowed again.)

Kary "Wow. Is that really Sailor Venus?"

Ron "It's gotta be!"

(Sailor Venus jumps down and joins her teammate.)

Sailor Venus "I'm here to help you."

Sailor Moon "Just in time."

(Meanwhile, Vulturos recovers his bearings.)

Sailor Venus "Oh no. It's back. My Crescent Beam didn't work on it. Guess I'll try it again."

Vulturos "Be my guest."

(As he sends whirlwinds at Sailor Venus...)

Sailor Venus "**VENUS CRESCENT BEAM SMASH!**"

(This time, however, Vulturos is ready. He deflects the beam with a wrist bracer, then sends Sailor Venus flying.)

Kids "Sailor Venus!"

(Sailor Moon gets caught in the whirlwind, too. They both take a beating when they hit the ground.)

Kids "Sailor Moon! Sailor Venus! Get up and fight!"

Sailor Venus "There's gotta be some way to pluck this bird."

(Vulturos extends his claws and prepares the final strike.)

Vulturos "You're done for."

Kary "CAREFUL, SAILOR VENUS!"

(Suddenly, a white rose hits the ground in front of Vulturos.)

Moon & Venus "The Moonlight Knight."

(He's just past the rear of the bus.)

Moonlight Knight "Even in the darkest tunnel, you'll find some light. It's deep inside yourself. Believe in it, and you'll see it."

Sailor Venus "Just believe in ourselves?"

Moonlight Knight "Why not?"

(He points at the bus full of kids.)

Moonlight Knight "There are many others who already believe in you."

Kids "Sailor Venus! Sailor Moon! We really believe in you! You can do it! Help save us! Just believe in yourselves! Come on, Sailor Venus!"

(It's then that Sailor Venus finds hidden strength.)

Sailor Venus "Time to stand up and protect the future. I learned a lot from these little kids. Believe in yourself, and nobody can beat you."

(And in that strength, she discovers a hidden power.)

Sailor Venus "**VENUS...METEOR...SHOWER!**"

(It hits Vulturos with an incredible intensity and traps him in an energy field.)

Sailor Venus "Cool new trick, huh?"

Sailor Moon "Sure was. Now, I'll finish him off."

(Sailor Moon summons the Moon Scepter.)

Sailor Moon "**MOON SCEPTER ELIMINATION!**"

(The Moon Scepter's powerful magic reduces Vulturos to its card...)

Vulturos "I'm disintegrated..."

Sailor Moon "Nope. You've dusted."

(...which fades to black. The kids cheer.)

Kids "Yahoo! Way to go, Sailor Moon!"

Moonlight Knight "See what a great power believing in yourself can be? There's no greater strength, Sailor Scouts. Farewell."

(He leaves as Sailor Venus thinks about what she had just done. She has found a new power: the Venus Meteor Shower.)

Sailor Venus "And now, I have a whole new power."

Artemis "That's right..."

Sailor Venus "Hmm?"

(Artemis walks up to her.)

Artemis "...and you certainly uses it well, Venus."

Sailor Moon "She was fabulous."

Artemis "Ah, but there's an even stronger power."

Moon & Venus "Hmm..."

(The power of youth. The kids are still cheering, especially Kary.)

Kary "Yeah! Way to go, guys! Way to go! You did it! Yeah!"

Sailor Venus "They're great. You can learn a lot from kids, you know?"

Artemis "We'd better go, before they tear that bus apart."

(Sailor Moon and Sailor Venus nod.)

Moon & Venus "Hmm, right."

(The next day, Mina meets Kary again.)

Kary "Mina, Sailor Moon is really powerful, isn't she?"

Mina "Yup, she sure is."

Kary "But so is Sailor Venus. She'll be my favorite from now on. I wanna be as smart as she is when I grow up. I wanna be as strong as her, and...and um..."

(Kids.)

This transcript was written by "Who Wants to Know?"

The writer has no affiliation with DIC, Cloverway, Toei Animation, Kodansha, or any other company affiliated with Sailor Moon. This is purely the time and effort of the writer.

This entire transcript was hand-typed by ear and checked to ensure the highest degree of accuracy possible, though errors may still exist.

This is intended solely for the viewing pleasure of a private viewing audience and cannot be published, redistributed, or otherwise publicized in any way.

You may print out one copy for private reading purposes only.